联合国 $S_{/2020/420}$



Distr. General 21 May 2020 Chinese Original: English

2020年5月20日安全理事会主席给秘书长和安全理事会成员常驻代 表的信

谨随函附上在2020年5月18日星期一召开的中东(叙利亚)问题视频会议上秘书长叙利亚问题特使裴凯儒先生所作的通报副本,以及中国、多米尼加共和国、爱沙尼亚、法国、德国、印度尼西亚、尼日尔、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、南非、突尼斯、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和越南代表所作发言的副本。阿拉伯叙利亚共和国、土耳其和伊朗伊斯兰共和国代表也发了言。

根据2020年4月2日安全理事会主席给安全理事会成员国常驻代表的信(S/2020/273)中所述、在冠状病毒病大流行造成的特殊情况下商定的程序,通报和发言将作为安全理事会正式文件印发。

安全理事会主席 斯文·**于尔根松**(签名)







附件一

秘书长叙利亚问题特使裴凯儒通报情况

自我上次报告以来,我与叙利亚全国各地的叙利亚人进行了广泛接触,在 我们所有人都在寻找新的进行接触的方式的时候,他们一直渴望与联合国沟 通。他们对自己热爱的国家叙利亚现状和未来的担忧之深令我震惊。

我听说,令人欣慰的是,冠状病毒疾病(COVID-19)大流行迄今为止对叙利亚的打击程度并没有像最初担心的那样严重,但我也担心仍然会有这样可能。我深感焦虑的是,即使目前暴力有所减少,但它仍在继续,而且随时可能升级。我听到了对经济进一步衰退及其造成的痛苦的直接关切。人们对被拘留者、被绑架者和失踪人员的命运和福祉深感忧虑和担忧。坦率地说,令人失望的是,政治进程并没有真正给叙利亚人的生活带来切实改善。人们普遍感到,国际竞争比合作更重要,而叙利亚人正在付出代价。

我也有同样的关切,我认为它们有力地提醒国际社会,必须建立建设性的叙利亚外交,支持政治解决。政治解决是困难的,但并非不可能,我们必须试一试。

我们有可以更进一步的基础。在西北部,本月,俄罗斯和土耳其根据它们3月份达成的协议,在实地的合作取得了进一步进展,给伊德利卜带去了相对的平静。我们都希望,这是在当地保持平静的好兆头。

但是,这种平静被暴力事件和双方企图越线进攻所打破,其中最值得注意的是极端主义组织"Wa-Harid Al-Mu'minin行动室"企图这样做。在该次袭击中,一些叙利亚士兵被打死。这促使局势升级,包括对伊德利卜地区的炮击增加,以及向拉塔基亚的赫梅伊姆空军基地发射火箭弹,直至事件得到控制。

与此同时,还发生了更多相互炮击事件、在阿夫林和东北部附近使用简易爆炸装置进行袭击、西南地区事态进一步紧张、发生定点清除、军事集结和冲突,此外,有更多关于以色列空袭德尔祖尔和阿勒颇的报告,而且有更多事件表明,伊拉克和黎凡特伊斯兰国在东部沙漠死灰复燃。

简而言之,暴力仍在继续,存在不断升级的危险,可能导致现有安排瓦解。我们现在在德拉看到了这样的危险。我们必须不惜一切代价,避免回到我们过去看到的全面战斗、暴行和侵犯之中。

我们也要记住, 叙利亚的不稳定也波及到其他地方, 包括远至利比亚的 地方, 因为有报道称, 叙利亚有大量作战人员被招募, 并被派往冲突双方作 战。

安全理事会呼吁各方确保全国持续平静。关键行为体应共同努力——我随时准备在这方面提供协助——以便按照第2254 (2015) 号决议的要求,保持和加强许多地区显著的平静,并扩大到全国范围停火。请允许我重申,我认为,被列名恐怖团体的存在只不过突出表明,在打击这些团体时需要采取合作办法,可以确保稳定、保护平民和充分尊重国际人道主义法。

值得庆幸的是,迄今为止,叙利亚还没有经历许多其他国家COVID-19大规模爆发的命运。在检测有限的情况下,官方报告的病例数为64人,其中58人在政府控制地区,6人在东北部。西北部还没有报告病例。我们注意到,叙利亚政府和其他事实上的当局为应对这一流行病采取了早期措施,现在正在放松

其中一些措施。当然,与所有国家一样,更广泛爆发的风险依然存在。此外,鉴于叙利亚的情况,任何此类事态发展都可能在该国及其它地区造成毁灭性后果。

洛科克副秘书长将在明天的通报会上向安理会通报人道主义问题的最新情况。请允许我指出充分、持续和不受阻碍的人道主义准入的重要性,必须利用各种方式,包括扩大跨线和跨境准入,提供援助。在我们在政府控制地区和西北部扩大针对COVID-19的预防和保护的同时,这种准入在其他地方也绝对至关重要,包括在东北部,那里的医疗物资缺口已经扩大。

继秘书长在全球呼吁放弃可能会削弱各国确保获得粮食、基本卫生物资和医疗支持以应对这一流行病能力的制裁之后,请允许我指出,相关国家公开保证,它们的涉叙利亚制裁方案既不禁止人道主义物资的流动,也不针对药品和医疗设备。我欢迎它们承诺全面和迅速实施人道主义豁免。我将继续密切关注这个问题。

我们仍在等待关于被拘留者、被绑架者和失踪人员问题的具体消息。大规模、单方面释放失踪人员以及在这个问题上采取更有意义的行动从来没有像现在这样有必要。我继续敦促叙利亚政府和叙利亚其他各方在这方面加紧努力。我认为,他们可以效仿该区域和其他地方的政府,这些政府已经根据特殊情况进行了大规模释放,作为其应对疫情措施的一部分。

叙利亚十年冲突的许多内外因素和措施造成了严重和日益恶化的经济困境, COVID-19危机给这种困境增加了新的困难。最近几周, 叙利亚镑持续贬值, 影响了普通叙利亚人的购买力。全国各地普遍存在基本商品价格大幅上涨和短缺, 粮食安全也受到影响。

我们知道,仅靠新宪法无法解决叙利亚危机。但是,宪法委员会如能真正运作,就有可能建立起信任,为政治解决做出重要贡献,成为成功之钥。一旦全球旅行条件允许,我准备在日内瓦召开宪法委员会核心小组第三次会议。我们不知道那将是什么时候。但是,我要强调,如两位共同主席向我申明的那样,就商定的议程举行实质性第三次会议十分重要;同样重要的是,应根据任务规定和职权范围以及核心议事规则,在不预设条件的情况下在以后的会议上转向讨论宪法的其他项目。

我们在评估下一次会议何时可能举行的同时,将与两位共同主席保持联系。我最近还为核心小组的民间社会成员作了一次通报。让希望并有可能与会的民间社会成员了解共同主席之间商定的最新议程。我认为,宪法委员会的所有三个组成部分都获得了为在条件允许的情况下举行一次实质性和前瞻性会议做准备所需的信息。

我一直与叙利亚妇女咨询委员会保持密切联系,该委员会成员过去几周一直在以虚拟方式开会。她们强调,在严峻的经济危机以及全国各地和境外的叙利亚人需要人道援助的背景下,叙利亚妇女在其社区中发挥着积极的领导作用。她们要求特别优先帮助和保护最弱势的叙利亚人,包括难民和境内流离失所者、儿童和老人、遭受暴力和虐待的妇女、以及被拘留者和被绑架者,因为这场大流行病使他们现在面临更大风险。她们向我重申,叙利亚妇女作为正式伙伴参与谈判的、以第2254(2015)号决议为框架的政治进程是唯一的出路。

20-06943 3/26

通过我们的民间社会支助室, 我听到了包括叙利亚和该区域各地民间社会对话者在内的叙利亚广大民众的声音。许多人展示了他们在叙利亚社会中搭建桥梁的能力和愿望, 不断给我留下深刻印象。几乎所有人都认为政治进程已陷于停滞, 而不仅仅是宪法委员会。这一切继续突出表明, 必须在被拘留者、被绑架者和失踪人员问题上取得真正进展。经常有人呼吁追究严重罪行和违反国际法行为的责任。人人都对叙利亚各地日益恶化的经济现实感到担忧。关于制裁问题的辩论仍在继续。许多人还注意到, COVID-19给叙利亚难民及其收容国带来了新的压力。所有人都希望有关各方采取具体步骤, 在叙利亚全境创造一个安全、平静和中立的环境, 因为这是实现全面、可信的政治解决的基础。这也是难民以及在境内流离失所的叙利亚人能够在知情的情况下, 安全、有尊严、自愿地回返的前提。

许多民间社会对话者还谈到了选举问题。我们注意到,议会选举已被推迟,这是叙利亚政府宣布的预防COVID-19传播措施之一。我借此机会指出,这次选举将在现有的宪法框架下进行。联合国没有得到参与选举的具体授权,也没有被要求这样做。我将继续在基于第2254(2015)号决议、由联合国推动的政治进程框架内,专注地努力实现根据新宪法举行自由公平选举的目标,这一选举将在联合国监督下进行,符合最高国际问责和透明度标准,而且包括散居国外的所有有资格的叙利亚人都能参与。

最后,我们应该记得,在过去的十年中,发生了太多的事件,致使一些将动力转向政治道路的稍纵即逝的机会错失。在这些时机错失之后,又出现了新的暴力,区域和国际行为体的立场变得更加强硬。我们绝不能重复这种模式。在局势稍稍平静,各方都面临COVID-19以及伊拉克和黎凡特伊斯兰国的威胁,叙利亚人民继续遭受苦难的情况下,我要强调,继续在国际利益攸关方之间以及与叙利亚人开展有意义的国际合作,包括采取对等措施,建立信任和信心,是至关重要的,并且能够带来进展。

我认为, 俄罗斯联邦和美利坚合众国之间的对话在这方面可以发挥关键作用, 我鼓励它们进行这种对话。以阿斯塔纳和核心小组形式讨论叙利亚问题的国家与安全理事会成员一样, 也是关键参与方。归根结底, 必须团结起来, 支持有关各方在以第2254(2015)号决议为指针、由联合国推动的"叙人主导、叙人所有"的政治进程中继续做出努力, 达成一个能满足所有叙利亚人合法愿望, 全面恢复叙利亚主权、统一、独立和领土完整的政治解决方案。

附件二

中国常驻联合国代理副代表姚绍俊的发言

我感谢裴凯儒特使的通报, 赞赏特使全力推进叙利亚政治进程。

中国密切关注叙利亚局势,对新冠肺炎疫情对叙利亚的影响表示担忧。 古特雷斯秘书长、裴凯儒特使多次发出停火呼吁。我们对此高度重视,呼吁各方增进互信、冲突降级、共同抗疫。这是各方促进包容性政治对话、为政治解决创造有利条件的机会之窗。

中方一贯支持政治解决叙利亚问题。叙利亚各方应继续建设性参与宪法委员会并保持对话。叙利亚的未来必须由叙利亚人自己决定,不受外来干涉。尊重和维护叙利亚主权和领土完整至关重要。中方将继续支持特使大力开展斡旋,根据联合国安理会第2254 (2015) 号决议推进"叙人主导、叙人所有"的政治进程。

与此同时,国际社会应对恐怖分子试图利用当前局势保持警惕。恐怖组织仍在叙利亚伊德利卜及其他省份发动袭击,不断威胁叙利亚及整个地区的安全与稳定。安理会应该密切关注,支持特使有关开展有效、合作性和有针对性反恐努力的呼吁。我们呼吁有关各方加强对话谈判,早日找到反恐问题的长期解决方案。

关于新冠肺炎疫情,尽管目前叙利亚确诊病例相对有限,但考虑到病毒传播迅速,防控措施必不可少。叙利亚政府已经在医疗、交通、教育和许多其他领域采取了有效措施。我们赞赏这些努力。叙利亚政府担当了应对公共卫生危机的主要责任。中方将同叙利亚政府和人民加强抗疫合作,并提供力所能及的援助。

国际社会应该为叙利亚的紧急抗疫努力提供更多支持。叙政府的努力符合叙人民利益。单边制裁破坏了受制裁国家调动资源、应对疫情的能力, 应立即解除。

20-06943 5/26

附件三

多米尼加共和国驻安全理事会特使何塞·辛格·魏辛格的发言

我们感谢裴凯儒特使的通报。

在这个特别关头,安理会须比以往任何时候都更加积极主动,根据第2254(2015)号决议,重振一个广泛的政治进程。

冠状病毒病(COVID-19)的大流行无疑正迫使世界各国政府、社区以及 民众抱着人类新的共同使命感,不只是思考现状,而且建设自己新的未来。人 类从未如此脆弱地受到一场危机的影响,这是一场似乎没有人有所准备、任何 国家均未幸免的危机。

叙利亚人理应享有同样的待遇。叙利亚人理应享有规划未来—一个自由、公正并且其权利得到尊重的未来—的权利。我们在做我们必须做的事情来支持他们吗?

叙利亚人需要保证—全国停火将可以持续并且持久的保证;如果他们感染冠状病毒,将不等于被判死刑的保证;侵害叙利亚平民的暴行将被追究责任的保证;以及最重要的是,他们将能够返回自己的家园、村庄以及城市的保证,他们的基本需求将在包容与公正的法治框架内得到满足的保证。

但是,要实现所有这些目标,就必须具备一个响应叙利亚人民合理愿望的政治进程。为什么我们尚未达到那一步?让我们扪心自问这个问题。让我们永远避免相互指责,而是向前迈进。

叙利亚局势依然复杂和脆弱。千百万民众的人道处境恶劣,包括那些正 濒临饥饿边缘的人。关于南部侵犯人权行为的报告和北部交叉线一带的继续 紧张让多米尼加共和国深感关切。我们承受不起月复一月再次聚首、重复同样 的行动清单的后果。

我们呼吁叙利亚政府、反对派以及民间社会团结起来,如果不是彼此团结,那么就与叙利亚人民团结起来。我们呼吁它与妇女团结起来,把她们的愿望作为自己的愿望;与青年团结起来,把他们的愿望作为自己的愿望。

但是,我们也呼吁那些对冲突方有影响力的各方抓住其拥有的一切机会,推动对话与磋商,确保北部的停火得到维持,并将其扩大到全国,协助各方致力于宪法委员会的工作,同时在释放被羁押人员、采取更多建立信任措施、难民和境内流离失所者安全和自愿返回、为其有尊严的生活提供一切必要保证等方面取得进展。我们仍相信,这一切皆有可能。

正如第2254 (2015)号决议所设想的那样,支持更广泛的政治进程将需要决心和政治意愿。现在就须这样做。我们负有责任。他们还要等多久?

附件四

爱沙尼亚常驻联合国代表斯文·于尔根松的发言

首先,我也感谢裴凯儒特使的通报,其中最积极的信息当然是伊德利卜的停火虽面临挑战,但得到维持。

政治进程方面却不能这样说,在这方面再次没有新的事态发展。叙利亚政府显然在与整个进程保持距离,并计划于今年举行议会选举。这显然违反了第2254 (2015)号决议中制定的路线图。

政治犯的处境也仍是紧迫问题。不幸的是,宣布大赦并未带来单方面释放数千名被任意拘留者。

欧洲联盟一直明确表示,如果没有一个可信的政治进程,将不会取消任何制裁,也不会提供任何重建援助。该立场没有改变;我们要求叙利亚按照第2254(2015)号行事。

据叙利亚政府称,制裁影响了应对冠状病毒病(COVID-19)爆发的工作。叙利亚代表团在5月6日给秘书长的一封信中称,间接施加的措施妨碍了叙利亚进口医疗物资和设备。俄罗斯联邦代表刚才也提出这一说法,但是该指称并不属实。如果存在任何采购困难,那意味着公司不愿意与叙利亚政府做生意,因为它们对其缺乏信任。

不仅是国际社会或者联合国机构, 跨国公司也看到该国政权的行为几乎没有改变。与一个因为任意拘押和化武袭击而出名的政府打交道根本就被视为营销失策。制裁与这种负面理念毫无关系。

要重新赢得国际社会和商业公司的信任, 叙利亚政府必须履行第2254 (2015)号决议中的承诺。只有那时, 支持叙利亚重建才有可能, 这是爱沙尼亚和欧洲联盟发出的信息。

20-06943 **7/26**

附件五

法国常驻联合国代表尼古拉·德里维埃的发言

我感谢裴凯儒特使的通报。

首先, 法国对叙利亚问题缺乏进展深表关切。实地的不稳定增多令人担忧。西北部的停火协议依然脆弱。轰炸和零星的交战仍在继续。至关重要的是, 该国政权及其盟友不得重启攻势, 这将导致本已恶劣的人道主义局势恶化, 特别是在冠状病毒病 (COVID-19) 可能蔓延的情况下。必须在遵守国际人道主义法的情况下, 协调一致地行动, 以应对黎凡特解放组织带来的威胁。

达伊沙的重新抬头对国际和平与安全来说也极其令人担忧。在该国政权 把持的地区,包括在西南部,不稳定和动荡正在增多。这表明,该国政权无法 带来稳定。

在政治层面,第2254 (2015)号决议的执行缺乏进展令人深感不安。该国政权显然对宪法委员会陷入僵局负有责任。它先是反对商定其议程,现在又利用COVID-19来无止境地推迟宪法委员会的任何会议,包括拒绝召开视频会议。相反,反对派持续表现出灵活与开放。我们呼吁裴凯儒在他认为宪法委员会的谈判已不再可能时,向安全理事会做出明确表示。

在羁押人员问题上没有进展,尽管特使呼吁释放囚犯,为出入拘留所提供便利。叙利亚政权急需着手大批释放被羁押和绑架人员,准许出入所有拘留设施。最近的阿斯塔纳会议没有带来任何进展。现在到了不只是对等交换囚犯的时候了。联合国必须在这些努力中发挥核心作用。有鉴于此,我们需要共同努力,恢复政治进程并执行第2254(2015)号决议的所有内容。

当务之急是确保叙利亚各地实现可持续的全面停火。秘书长和特使发出这一呼吁是为了有效防控COVID-19。不幸的是,该政权没有响应这一呼吁。全国停火对于为可信的政治进程创造条件也是必要的。为此,所有各方必须根据第2254 (2015) 号决议与联合国合作。

最后,关键是根据第2254 (2015) 号决议的各项内容开展更广泛的政治进程。这包括建立安全和中立的环境,其中包括落实建立信任措施。特使在这方面得到我们的全力支持,我们希望他能向安理会报告他在落实第2254 (2015) 号决议各项内容方面取得的进展。

法国不会承认任何不符合自由、公正和透明投票标准的选举结果。第2254(2015)号决议规定了举行可信选举的条件:选举应在国家局势安全和联合国监督的前提下举行,包括散居国外的侨民在内的所有叙利亚人都应参加。

时间流逝,但叙利亚政权的罪行不能被忘记,也不能继续不受惩罚。法国将继续坚定支持尽一切努力收集和保存证据以及打击有罪不罚现象。

从未像现在这么需要达成一项和平协议,处理冲突根源,使叙利亚和该地区实现和平与稳定。因此,我敦促各方都为此共同努力,并重申俄罗斯在这方面负有特殊责任。只要没有可靠的政治进程,法国和欧洲联盟就不会为叙利亚重建提供资金。

附件六

德国常驻联合国代表克里斯托夫·赫伊斯根的发言

德国完全支持裴凯儒特使呼吁叙利亚全境立即实现彻底停火,也全力支持他与叙利亚各党派以及地区和国际主要行为体积极接触。他的呼吁需要最终得到响应。

鉴于全国安全局势仍然十分脆弱, 冠状病毒病 (COVID-19) 的大规模爆发会加剧本已令人震惊的人道主义局势, 我们需要在全国范围内立即实现持久停火。

由于尚未实现这一目标, 无辜平民丧生, 我们鼓励特使准确告知安全理事会, 是哪一方在阻碍就叙利亚持久的全国停火达成协议。

真正且可持续的全国停火不仅是对COVID-19作出有效人道响应的前提,而且也是恢复政治进程的前提。我们强调,联合国在实现这种真正和可持续的全国停火方面具有核心作用,安全理事会第2254(2015)号决议也已将这种停火列为目标。只有根据联合国第2254(2015)号决议和2012年日内瓦公报(S/2012/522,附件),并通过政治开展进程,才能实现叙利亚的可持续和平、稳定与安全。

因此,我们呼吁迅速恢复政治进程,并重申我们全力支持裴凯儒特使在 这方面的努力,包括调整工作方法,使宪法委员会在冠状病毒疫情造成当前限 制的情况下仍然能够很快举行下次会议。

我们大家都知道,是叙利亚政权阻碍和拖延了宪法委员会的工作。叙利亚政权必须最终停止其阻挠行为,并开始认真和建设性地参与宪法委员会。

我们需要在总体政治进程和执行第2254 (2015) 号决议方面取得实质性进展。既然俄罗斯声称有意达成政治解决,阿斯塔纳模式可以推动联合国领导的政治进程向前发展,我们就敦促俄罗斯在这方面利用其对大马士革的影响力。

德国和欧洲联盟(欧盟)对于重建问题的立场仍然十分明确:只有扎实开展全面、真正和包容各方的政治过渡,我们才会协助叙利亚重建。

我们还支持裴凯儒特使的呼吁,要求无条件大规模释放被拘留者和被绑架者,并针对失踪者问题采取更加切实的行动。关押了绝大多数被拘留者的叙利亚政权最终必须大规模释放政治犯,首先是老年人、妇女和儿童以及存在健康问题的人。

自COVID-19疫情爆发以来,世界各国政府已基于人道主义理由释放了囚犯。不幸的是,叙利亚政权却反其道而行之,继续实施任意逮捕和强迫失踪,并在监狱中实施酷刑。这一点不足为奇。

我们呼吁叙利亚政权允许有关人道主义组织立即、无条件和不受阻碍地进入其控制下的所有监狱和拘留设施,并确保为所有被拘留者提供适当的医疗和保护措施,以防止COVID-19造成叙利亚监狱出现更多死亡和痛苦。叙利亚政权必须向成千上万失踪者的家人告知其亲人的命运。

我们仍然坚信,没有司法和追责,就不可能实现叙利亚民族和解和可持续和平。因此,德国继续支持所有努力,特别是协助调查和起诉自2011年3月以来在阿拉伯叙利亚共和国境内犯下国际法所规定最严重罪行者的国际公正

20-06943 **9/26**

独立机制以及阿拉伯叙利亚共和国独立调查委员会的努力,以确保在叙利亚冲突期间犯下的罪行和暴行不会受惩处,对施害者追究责任,为受害者伸张正义。

我们欢迎联合国禁止化学武器组织调查和鉴定小组以及调查委员会的最新报告,还有大赦国际的最新报告,后者记录了叙利亚西北部医疗设施和学校遭受的袭击。所有这些报告都清楚地表明,叙利亚政权及其盟国俄罗斯对叙利亚西北部地区平民和平民基础设施遭受的无差别袭击负有责任。必须对这些报告得出的结论采取后续行动;不容这些严重违反国际人道法行为的责任人逍遥法外。

不幸的是,未能将叙利亚局势提交国际刑事法院(国际刑院)。因此,国际刑院无法起诉过去曾经而且目前仍在叙利亚境内实施国际犯罪的人。

德国最近开始审判被控犯有危害人类罪的叙利亚政权安全部门的两名前官员,这发出了一个重要信息,即那些犯下危害人类罪或战争罪的人在任何地方都不会感到安全,而且最终会被追究责任。

只要叙利亚政权不改变其残暴行为, 不停止严重违反国际人权法和国际 人道主义法的行为, 就不会解除制裁。

即使叙利亚政权及其支持者颠倒黑白,但这些制裁针对的是叙利亚政权,不是叙利亚人民。这些制裁专门允许提供人道主义援助,包括在叙利亚应对COVID-19所需的药品和医疗设备。因此,它们不影响向有需要的人提供人道主义援助。

欧盟委员会发表了一份关于人道主义援助和欧盟对叙利亚制裁的详细指导说明。它解释道, 欧盟的制裁并不妨碍或阻拦人道主义援助的供应——尤其是用于抗击COVID-19大流行的医疗设备和用品——制裁中也规定了人道主义豁免。

该指导说明明确指出, 医疗设备, 包括氧气、口罩、个人防护设备和呼吸机, 以及抗击COVID-19大流行所需的药品和其他医疗用品, 在叙利亚不受出口、供应、筹资或使用方面的直接限制。

要明确一点, 叙利亚人道主义灾难的主要责任要由该国政权承担。该政权通过摧毁医疗基础设施、逮捕医生和护士或封锁人道主义车队, 正在对本国人民发动战争, 然后指责那些帮助减轻叙利亚人民痛苦并向联合国组织提供数十亿美元的人。它的立场自私得令人难以置信。

附件七

印度尼西亚共和国常驻联合国代表迪安·特里安夏·查尼的发言

我国代表团谨感谢裴凯儒特使的通报,并赞扬他和他的团队继续努力促进叙利亚的政治进程,尤其是在发生冠状病毒病(COVID-19)的这一挑战性时刻。

我们注意到特使的意见,即人们普遍感受到,国际竞争比合作更加突出, 而叙利亚人正为此付出代价。这强烈提醒国际社会与叙利亚开展建设性外 交,以支持政治解决。

正如我在上次会议中提到(见S/2020/353)的那样,为了叙利亚人民,需要继续保持在政治轨道上的努力。我完全明白,说起来容易做起来难。因此,我国代表团敦促包括安理会在内的有关各方对裴凯儒特使领导、联合国促进的相关努力给予充分合作。

在今天的会议上, 我谨强调几点。

第一, 叙利亚全国范围的停火对于确保所有叙利亚人的持续安宁至关重要。我们欢迎西北部目前相对平静, 因为俄罗斯-土耳其的停火安排基本得以维持, 在这方面, 我们要感谢主要各方。然而, 我们与特使一样, 注意到西北部和叙利亚其他地区的脆弱局势。不能理所当然地看待这种相对的平静。随着紧张局势加剧, 我们必须加紧防止局势升级。

特使还强调了当前局势升级的持续风险和防止回到全面战争的必要性。 我们不能破坏已经取得的微小进展。我们赞扬裴凯儒先生及其团队为与民间 社会和妇女领导人互动所开展的工作。

在努力遏制COVID-19疫情的同时,我们都必须继续致力于遵守全国范围的停火。与此同时,我们注意到,要抗击这次大流行,需要的不只是全国停火。包括阿拉伯叙利亚共和国政府和世界卫生组织在内的有关各方之间的协调努力确实至关重要。

第二,有关各方都需要保持目前的和平势头。人们担心疫情爆发并对社区构成高风险,这已引起我们的注意。然而,我国代表团认为,所有旨在重新制定政治框架的工作都必须继续,同时努力减轻COVID-19的爆发。我们再次感谢特使继续与所有关键方接触,以确保在第2254(2015)号决议的基础上开展由叙利亚人掌控和主导的政治进程。

关于制宪委员会,我们真诚希望,在委员会所有成员和其他主要政党的支持下,委员会在日内瓦举行的第三次会议的筹备工作也将继续进行。尽管发生了大流行,但讨论必须继续。

第三,需要全力以赴在叙利亚遏制COVID-19。正如在今天的会议上所提到的那样,叙利亚的病例数量仍然相对较低,但我们注意到,叙利亚爆发大规模COVID-19的风险很高。

全国各地包括拘留设施在内的人口密集区、境内流离失所者营地和集体 收容所尤其面临风险。当地的弱势群体生活在拥挤的条件下,不可能保持社交 距离,并缺乏足够的卫生设施。人道主义援助和准入非常重要。国际社会必须 再次加倍努力,遏制这一大流行病在叙利亚进一步蔓延。

20-06943 11/26

我们赞扬叙利亚政府努力应对COVID-19大流行。我国代表团谨重申对阿拉伯叙利亚共和国主权、独立、统一和领土完整的承诺,这是根据第2254(2015)号决议推动联合国促进的政治进程的基础。

最后,我国代表团继续呼吁全球停火和结束全球暴力。我们在神圣斋月的最后一周迎来开斋节之际,要再次呼吁和平、和谐与和解。我们要让叙利亚人民平静而有尊严地享受和庆祝开斋节。

附件八

尼日尔常驻联合国代表阿卜杜·阿巴里的发言

我感谢裴凯儒先生的通报和承诺。我还要赞扬他努力在国家和国际层面 与所有利益攸关方接触。

尼日尔继续支持特使和秘书长呼吁在叙利亚立即实现全面的全国停火, 以便能够协调抗击冠状病毒病(COVID-19)大流行。全面停火对于政治进程 的任何进展确实十分关键,对顺利、迅速的人道主义行动也至关重要,特别是 在东北部和伊德利卜省。

非常令人鼓舞的是,俄罗斯和土耳其于3月6日签署停火协议,停止叙利亚伊德利卜省仍在进行的战斗。它需要得到支持。这可能不是我们希望看到的解决叙利亚危机的办法,但它减少了敌对行动,使叙利亚能够应对当前COVID-19大流行的持续威胁。因此,我国代表团再次呼吁阿斯塔纳担保国、安理会成员和裴凯儒特使继续开展外交工作,根据第2254(2015)号决议的授权,继续推进这一势头,在政治方面取得进展。

我国代表团认为, 叙利亚危机只能在非政治化和非军事化的基础上得到解决, 因为只有安全的气氛才能促成建立和平进程。因此, 我们呼吁所有交战方继续推进停火, 不要采取任何可能使局势升级的行动。

同样,我们仍然相信,根据第2254(2015)号决议,结束叙利亚危机的方案 灵感必须来自叙利亚人自己,来自他们各个组成部分。我们也呼吁各方更加灵 活地参与宪法委员会一级的谈判,以便推进叙利亚持久和平的政治轨道。

此外,尼日尔呼吁双方在此前所未有的时期表现出同情心,确保向所有被拘留者提供医疗服务,释放任何被任意拘留和绑架的人,并阐明失踪人员的情况。

最后,尼日尔认识到叙利亚境内恐怖团体构成的危险。我们认为,政府有权打击恐怖主义,但必须尊重国际人权和人道主义法规定的关于相称性原则以及保护平民和民用基础设施的义务。

尼日尔赞扬叙利亚妇女咨询委员会和所有叙利亚妇女所做的令人钦佩的贡献,她们在缓和紧张局势、维持非暴力局面、提高认识以及在城镇和难民及境内流离失所者营地抗击COVID-19的传播方面发挥着主导作用。

20-06943 13/26

附件九

俄罗斯常驻联合国代表瓦西里·涅边贾的发言

我们感谢裴凯儒特使所作的通报。大流行病影响了叙利亚问题的政治解决,也影响了世界各地的许多其他进程。但特使很坚定,我们支持他。特使就下一轮宪法委员会会谈的问题不断与叙利亚人接触。一些人指责叙利亚人以无法亲自会面为借口回避对话,但这些会议对于讨论有关该国未来的敏感细节至关重要。使用视频会议平台时可能出现的泄密或挑衅可能会破坏这些努力。如果和解进程因缺乏保密性而破裂,那将是不可接受的。

我们将继续努力,以我国名义并与土耳其和伊朗一道,在阿斯塔纳模式的框架内与有关各方接触。

政府控制区与大马士革控制区以外的地区,特别是恐怖分子控制的伊德利卜和叙利亚被占领土的实地局势存在显著差别。在叙利亚大部分地区,人民和政府正在努力恢复正常生活。冠状病毒大流行病是另一个挑战。当局正在采取必要措施,进行疾病检测,为冠状病毒患者配备隔离室,并在阿勒颇、拉塔基亚以及最终在霍姆斯开设实验室。

但是,令人窒息的制裁导致了叙利亚社会经济状况的恶化。制裁影响到普通叙利亚人。我们的同事无法说服我们,让我们相信豁免可以解决所有问题。那不是真的。在叙利亚不可能进行银行交易,包括购买医疗设备。此外,国际非政府人道主义组织因害怕受到制裁而无法采取有效行动。有充分的证据证明这一点。因此,我们再次呼吁解除单方面制裁。

在伊德利卜, 尽管恐怖分子经常袭击叙利亚军队的阵地, 但停火总体得以维持。俄罗斯军方及其土耳其同事继续在指定地区巡逻, 即使激进团体阻碍他们的工作、煽动挑衅和制造封锁也不例外, 从而证实必须将温和反对派与恐怖分子分开。

恐怖袭击也发生在其他地区,尤其是幼发拉底河东岸。东北部的外国恐怖主义作战人员和其他囚犯的问题并没有消失。武装分子在监狱里闹事,逃到其他国家和该地区以外。我们希望听到正在这方面开展的工作。我们有关该国东北部事态发展的询问也没有得到答复,美国部队在东北部的霍尔营地以及坦夫地区的鲁克班营地非法驻扎。这些地区只有回到合法政府的控制之下,稳定和安全才能得到保证。

企图冻结在当今叙利亚不幸划定的分界线是不可接受的。应该去除这些分界线。叙利亚人要在宪法委员会中共同努力,要有效应对叙利亚民族面临的威胁——冠状病毒、恐怖主义和外国占领,就需要采取具体步骤来恢复叙利亚的统一和领土完整。这是就内部而言。外围应该团结起来,提供人道主义援助,使叙利亚能够进行冲突后重建,以便促进而不干涉政治进程。

附件十

圣文森特和格林纳丁斯驻联合国政治协调员Isis Gonsalves的发言

我感谢裴凯儒先生所作的通报。叙利亚的和平与稳定只能通过由联合国推动、叙利亚人主导和所有的政治进程来恢复,并且需要一个鼓励合作与和解的环境。因此,停止敌对行动对于实现第2254(2015)号决议的目标至关重要。现在比以往更需要维持平静局面,以便全力抗击冠状病毒病(COVID-19)。在这方面,我们很高兴3月5日西北部的停火继续得到维持,并与特使一道呼吁将停火扩大到该国其他地区。

尽管病毒带来了挑战和限制,但我们希望宪法委员会继续开展工作,并最终能够通过妥协和承诺就新宪法的条款达成共识。我们重申,妇女切实参与谈判进程对于确保取得对所有人公平和平衡的结果至关重要。

第2254(2015)号决议强调,各方都必须采取建立信任措施,使政治进程 更加可行,并帮助维持停止敌对行动的局面。在这方面,应该优先就失踪人员 和被拘留者的问题采取行动,特别是考虑到当前的大流行病。

叙利亚正面临严峻的经济形势,为遏制和抑制COVID-19而不得不采取的合理措施进一步加剧了这一形势。我们再次呼吁取消单方面胁迫性措施,以便使叙利亚能够持续有效应对大流行病,并克服当前的经济挑战。

圣文森特和格林纳丁斯继续支持特使的坚定努力。他继续与有关各方积极接触,这只会有助于促进合作和推进更广泛的进程。

安理会负有重大责任,通过积极行动帮助叙利亚摆脱10年冲突带来的绝望。我们必须搁置地缘政治争端,团结起来支持叙利亚及其人民。

20-06943 15/26

附件十一

南非常驻联合国代表团的发言

首先,请允许我感谢联合国特使裴凯儒就叙利亚政治局势作情况通报。

南非欢迎叙利亚全境相对平静,并赞扬尽管前线发生了一些炮击事件,但各方遵守了3月5日土耳其和俄罗斯在该国西北部的停火协议。我们呼吁各方努力推动实现永久停火,这将铺平道路,以便建立一个支持性环境,在其中可以进行由叙人主导、旨在达成叙利亚人民意愿的持久政治解决的包容性对话。

裴凯儒特使始终并继续与各方接触,这使他处于独特的地位,并且掌握情况,可以帮助他为全国停火谈判提供支持。第2254(2015)号决议概述了以和平和可持续方式解决叙利亚冲突的路线图,我们呼吁各方遵守其各项规定,并确保其充分执行。南非还呼吁安全理事会和国际社会继续支持宪法委员会以及为结束叙利亚冲突而开展的各种政治进程。

南非仍然全力支持宪法委员会,并赞赏联合国愿意并准备在由于冠状病毒病(COVID-19)大流行而实施的全球旅行限制解除和有条件举行面对面会议之后,立即召开委员会第三次会议。根据我们自己在这个问题上的经验,南非知道,宪法起草过程会具有挑战性,但也能够给社会各界带来显著回报。要在叙利亚实现和平,对叙利亚的外部干预就必须停止。南非完全支持叙利亚的主权、独立和领土完整。

我们还感到关切的是, 叙利亚冲突对其他地区产生了溢出效应, 有些是间接的。北非感受到了溢出效应, 在那里, 外部干预加剧了冲突, 并导致了进一步的不稳定。南非重申, 叙利亚冲突不可能有军事解决办法。只有通过对话、谈判和信任和对各方有信心, 叙利亚才能实现持久和平与繁荣。

叙利亚目前有50多个COVID-19确诊病例,因此,南非重申,我们支持特使呼吁在全国各地立即实现完全停火。确实,这将使叙利亚政府、联合国及其执行机构能够作好充分准备,应对COVID-19大流行病。我们鼓励各方共同努力,制定防治这一疾病的统一对策。此外,根据秘书长和其他国际行为体的呼吁,必须放松对叙利亚政府实施的经济措施,使其能努力抗击COVID-19大流行病,并确保所有叙利亚人都能获得必要装备和物资来抗击病毒。

附件十二

突尼斯常驻联合国代表卡伊斯·卡布塔尼的发言

我感谢联合国叙利亚问题特使裴凯儒的通报。

在这个全球不确定的艰难时刻,为了帮助有效应对冠状病毒病(COVID-19)并推动叙利亚政治进程取得进展,当务之急是按照裴凯儒特使的呼吁,重新并直接把重点放在叙利亚的和平与平静上。尽管暴力已显著降级,但该国西北部的平静仍是暂时的,东北部仍存在显著的紧张局势,恐怖主义正在叙利亚中部抬头,南部的安全依然脆弱。

突尼斯再次呼吁各方遵守其长期承诺、力行克制,共同努力在叙利亚全境维持持续平静的环境。我们还回顾第2254(2015)号决议中阐述的停火与并行的叙利亚政治进程之间的紧密关系。我们重申,我们支持裴凯儒特使根据该决议赋予的特权,努力实现这两个目标。

伊拉克和沙姆伊斯兰国 (伊斯兰国) 死灰复燃令人严重关切, 并且严肃提醒人们, 恐怖主义威胁远未结束。事实上, 与前几个月相比, 4月份伊拉克和黎凡特伊斯兰国在叙利亚和伊拉克宣称发动的袭击显著增加。突尼斯再次强调, 必须作出坚定的集体反恐努力, 以便在叙利亚境内外清除安理会认定的恐怖团体。这些努力对于从长期政治解决叙利亚冲突至关重要。我们强调, 关于伊德利卜停火的谅解仍然是赢得喘息之机的暂时解决办法, 直至它们共同真正解决"黎凡特解放组织"恐怖分子及其他附属恐怖团体的存在, 并铲除这些团体在该地区建立的安全避难所。

叙利亚各方最近就宪法委员会的议程达成协议,这是一个令人鼓舞的发展,是走向叙利亚持久和平道路上的重要一步。突尼斯认识到,COVID-19导致宪法委员会的讨论及各个冲突地区的其他和平进程陷入停顿。我们期待在情况允许时在日内瓦召开宪法委员会第三轮会议。

我们敦促叙利亚各方表现出灵活性,寻求共同点,并且不附加任何先决条件,建设性地参与宪法委员会的谈判。突尼斯表示,我们支持裴凯儒特使在宪法委员会的工作和更广义的政治进程中发挥斡旋作用。

最后, 突尼斯重申, 这场冲突没有军事解决办法。唯一可行的前进道路是根据第2254 (2015) 号决议, 在联合国的主持下达成一项"叙人所有、叙人主导"的政治解决方案——一项保障叙利亚主权、领土完整和统一, 并且满足叙利亚人对自由和尊严的合法愿望的解决方案。

早就该实现叙利亚危机的政治解决了。叙利亚人的忍受能力已经到了极限。这场冲突必须结束。

20-06943 **17/26**

附件十三

大不列颠及北爱尔兰联合王国驻联合国临时代办乔纳森·艾伦的发言

我感谢特使今天向安全理事会全面通报情况。

我们仍然对叙利亚的安全局势感到关切。虽然我们今天在西北部没有看到像年初那样严重的暴力,但我们十分清楚,武装团体和叙利亚政权部队最近在M4高速公路以南发生冲突,此外,叙利亚政权继续对伊德利卜降级区实施炮击。必须切实而不仅仅是名义上维护伊德利卜和该国东北部的停火。我们也全力谴责包括"达伊沙"在内的极端势力持续实施袭击。

我们继续感到关切的是,该国南部暴力增多,有可能导致那里的和解协议破裂。希望包括俄罗斯同事在内的有关方面能就2018年夏季达成的这些和解协议的执行情况提供最新信息。如联合国特使和秘书长所呼吁的那样,局部停火应促成全国范围的停火。这势在必行,不仅是为了根据第2254(2015)号决议结束这场毁灭性冲突,也是为了使人们能够将全部注意力放在抗击冠状病毒病(COVID-19)方面。

在这方面, 我们继续支持在世界卫生组织主导下, 努力应对COVID-19给 叙利亚各地带来的真切风险。我们肯定该国各地当局所做的努力, 并敦促他们 在应对这种不分界线的疾病方面切实开展合作。

依然急需不受阻碍地将医疗用品和其他必要的人道主义援助送达有需要的人手中。我们不应该在实现这一目标的方式上固执己见,其中包括向所有需要援助的地区恢复跨境援助。明天我们将有机会进一步讨论这件事。

关于制裁,用于人道主义目的的货物和医疗用品既不受欧洲联盟制裁措施,也不受联合王国制裁措施的限制,这证实了其他一些人所说的话。叙利亚境内的人道主义活动也可获得额外的制裁豁免。我只想指出,联合王国以及我们的美国和欧洲伙伴是叙利亚、包括该国政权控制区主要的人道主义援助捐助方。叙利亚卫生部门和经济面临的问题不是制裁造成的,而是叙利亚政权的行为——任人唯亲、腐败和野蛮的战争行为——造成的,其中恐怕包括出于政治动机对人道主义援助实施惩罚性限制。如果叙利亚政权及其盟友希望看到制裁解除,那么他们知道自己必须做些什么,那就是,认真与特使协作并参与联合国主导的政治进程,以实现以和平方式结束该国境内冲突的目标。

现在,关于政治进程,我们感到失望的是,尽管面临紧迫的人道主义需求、不断恶化的经济以及COVID-19的持续威胁,但是,在与特使一道努力取得政治进展以实现政治解决方面,有关方面似乎依旧没有紧迫感。同其他人一样,我们欢迎去年成立宪法委员会,但是,自宪法委员会议程商定以来,已过去一个多月,而距离委员会上次会议,已过去了近六个月。我们不能任由这一来之不易的进展因大马士革的消极和冷漠而付诸东流。我呼吁俄罗斯对其叙利亚附庸施加影响。

为了支持势头并保持进展,我们至少鼓励委员会共同主席迅速通过视频方式开会,讨论各种悬而未决的问题,包括全体会议的实际运作方式。我们还敦促叙利亚政权大范围释放政治犯和弱势者,并确保仍被拘留的人能够得到医疗服务。我们虽然欢迎通过谈判释放有关人员,但要指出,鉴于该政权关押的被拘留者远远多于反对派部队,以一换一的释放是不够的。我谨再次强

调——请记录在案,如果该政权不能真诚参与可信和可持续的政治进程,联合王国就不可能提供任何重建资金。

最后,我要重申我认为我们都曾说过的话,即,蓄意袭击人道主义基础设施和平民的行为是绝对不可接受的,无论是通过地面攻击、使用桶装炸弹、空袭,还是使用化学武器。我们注意到,大赦国际最近的报告详细描述了2019年5月至2020年2月期间医疗设施和学校遭受的18次袭击,这只是补充了调查委员会和调查团提供的证据。如禁止化学武器组织调查和鉴定小组的报告中详述的叙利亚政权实施的化学武器袭击一样,此类袭击的责任人必须而且一定会受到追究。同时,必须停止这种无视国际人道主义法的行为。

20-06943 19/26

附件十四

美利坚合众国常驻联合国代表凯莉·克拉夫特的发言

我感谢联合国特使裴凯儒今天的通报。美国完全赞同他的观点,即应该立即在叙利亚全国范围内实行停火。停火不仅是第2254(2015)号决议的一个基本要点,而且还将有助于努力遏制冠状病毒病(COVID-19)的传播。在这方面,我要重申,联合国必须在一切旨在建立停火的努力中处于核心位置,裴凯儒特使有权监测接触线,以确保停火协议得到遵守。

阿萨德政权试图利用COVID-19危机来获取战略性政治和军事优势,这一点越来越显而易见。当俄罗斯和中国强行将跨境援助点从四个减为两个时,他们声称,联合国应该让叙利亚政权参与进来,以便从大马士革向叙利亚平民提供跨线援助。联合国让这个政权参与了。但此后,秘书长报告说,争取该政权批准向COVID-19疫区运送医疗援助的努力耗时数月,这就是一个对本国人民使用化学武器,剥夺其粮食和水,并摧毁医疗设施的政权的回应。多年来这种骇人听闻的行为证明,阿萨德政权将不惜一切代价寻求军事胜利,即使这意味着拒绝提供压制COVID-19所必需的医疗用品。

鉴于这些可怕的、无可辩驳的事实,我们必须一道发问:安全理事会如何才能帮助恢复叙利亚的稳定。答案在于在第2254(2015)号决议的各条轨道上向前推进。安理会必须尽一切努力确保阿萨德政权扭转其针对本国人民的破坏性行为模式,并同意在全国范围内实行全面、持久和可核查的停火。同样重要的是在宪法委员会方面取得进展。委员会的利益攸关方已商定议程,但由于该政权共同主席不愿以虚拟方式召开会议,委员会一直未开会。

特朗普政府再次呼吁阿萨德政权保护被任意关押在拘留中心的数千平民的命运。如我们以前所指出的那样,这些中心拥挤和非人道的环境极大地增加了COVID-19迅速蔓延的风险。我们要求立即释放所有被任意拘留的平民,尤其是妇女、儿童和老人。此外,为了防止COVID-19的蔓延,阿萨德政权还必须立即允许公正和独立的实体,包括医疗和卫生组织,进入该政权的拘留设施。

前行之路只有一条:全面执行第2254(2015)号决议。有必要再说一遍:唯一的前行之路是全面执行第2254(2015)号决议。这将推动叙利亚迈向一个全体人民共享和平、繁荣和尊严的未来。因此,这是我们安理会必须采取的办法。

附件十五

越南常驻联合国代表邓廷贵的发言

我谨感谢秘书长叙利亚问题特使裴凯儒先生的通报。

最近出现了希望的迹象,因为有关各方、秘书长及其特使的努力在一定程度上取得了成果,即自3月初以来当地局势相对平静,并且在宪法委员会框架内取得了进展。

然而, 平静是脆弱的, 有一些零星的暴力事件, 以及据报道恐怖组织在叙利亚几个地区增加行动。冠状病毒病(COVID-19)大流行的影响阻碍了政治解决的进展。与此同时, 这一大流行病也在恶化本已极端恶劣的人道主义局势。

时间不等人。大流行病可能会夺走一些时间和手段;我们不能让它夺走我们的人性和对和平的热爱。让我们不要浪费积极的势头,而是要让我们联合起来打击共同的敌人,即战争和COVID-19。

因此,我国代表团首先要再次强调维护和促进稳定的重要性,以便通过对话和谈判为实现持久解决创造最有利的条件。我们坚决支持秘书长呼吁在叙利亚实现停火,我们敦促所有行为体响应这一呼吁,不仅协助全力打击COVID-19,而且推动叙利亚的政治进程。

第二,安理会在此期间必须团结一致,以便利用我们已经取得的任何成就和任何可行的外交努力,帮助叙利亚人民摆脱目前的僵局,并向急需帮助的人提供坚定不移的人道主义支持。我们还要强调不断支持联合国的协助努力的重要性。

最后但并非最不重要的一点是,越南始终坚信叙人领导和叙人所有的政治解决方案,要充分尊重主权平等、领土完整和不干涉各国内政的原则,并完全遵守国际法、《联合国宪章》和安全理事会相关决议。

20-06943 21/26

附件十六

伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表马吉德·塔赫特·拉万希的发言

主席先生, 我感谢你组织这次会议。我也感谢秘书长特别代表裴凯儒先 生的发言。

我重申我们的长期立场,即叙利亚危机必须通过政治手段加以解决。在这方面,我们支持宪法委员会的工作,阿斯塔纳会议多次表明了这一点。虽然应该支持该委员会开展工作,但作为一个原则问题,所有人都必须按照其议事规则的规定,避免任何形式的外部压力。与此同时,根据该委员会议事规则,任何可能向该委员会提供的援助,即使是联合国提供的援助,也只能应委员会本身的请求提供。

作为一个原则立场,我们继续拒绝任何分裂主义议程以及在实地制造新现实的任何和所有企图,包括通过非法自治倡议来这样做,阿斯塔纳模式首脑会议也一再重申了这一立场。

叙利亚的主权、政治独立、统一和领土完整必须得到所有人的充分尊重。 因此,未经叙利亚政府允许存在的所有外国部队必须离开叙利亚领土。这方面的一个活生生的例子就是,美国部队占领了叙利亚的某些地区,继续打着打击恐怖主义的幌子支持和庇护恐怖团体。

同样,以色列对叙利亚的侵略行为严重违反了国际法和《联合国宪章》, 在这种情况下,叙利亚政府拥有决定如何和何时行使其固有的单独或集体自 卫权利的主权。必须停止这种侵略行为。

我们还强调,以色列对叙利亚戈兰的占领是非法的,美国承认以色列对其的吞并是无效的。在谴责这种非法、不负责任的行为的同时,我们强调,戈兰是并将继续是叙利亚领土不可分割的一部分。

最后, 决定叙利亚未来的权利完全属于叙利亚人, 国际社会应该帮助他们实现这一权利。

附件十七

阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表巴沙尔·贾法里的发言

几天前,安全理事会虚拟庆祝了在第二次世界大战中战胜纳粹主义和法 西斯主义的七十五周年。包括我国在内的战胜国承诺共同努力维护国际和平 与安全,使人类免受战争的蹂躏,战争两次带来了比中世纪入侵欧洲和世界的 黑死病更可怕的灾祸。这导致了联合国的诞生,其《宪章》载有国际法律框架 和国际关系结构的基本原则,表现为尊重会员国的主权和主权平等,不干涉其 内政,不使用或威胁使用武力。

建立在侵略行为、霸权野心、歧视性做法和仇恨之上的极端主义政权开了先河,我们地区的伊拉克和沙姆伊斯兰国、基地组织和努斯拉阵线步其后尘;今天,在这些极端主义政权的意识形态崩溃75年之后,我们正在目睹一些西方国家政府有系统地违反国际法的基本原则和《联合国宪章》的规定,这些国家据称经历过两次世界大战并认识到其影响,因此被赋予维护国际和平与安全的责任。然而,正是这些政府有系统地违反了国际法的基本原则和《宪章》规定,并试图通过军事入侵、武装侵略、投资于恐怖主义以及经济和金融胁迫来破坏会员国人民的选择。这些做法所崇尚的是权力法则和弱肉强食法则,而不是法律的力量和正义的力量。

此外,我们对安全理事会两个常任理事国歪曲第二次世界大战的事实表示关切、谴责和不赞成,这两个常任理事国否认苏联及其继承国俄罗斯联邦在反对纳粹主义的战争中失去了2700多万烈士。敢于这样做的人,就不会觉得歪曲叙利亚及其人民、军队和领导人反恐斗争的事实是一件难事。

对我国来说,叙利亚仍信奉联合国的宗旨与原则,我国与其它创始会员国一样,是旧金山会议上的一个签署国。叙利亚不只是今天、而是每一天都承诺维护安理会相关决议中强调的主权、统一以及领土完整。

土耳其政权继续违反其根据国际法、《阿达纳协定》以及索契、阿斯塔纳和莫斯科谅解所承担的义务,违反安全理事会决议,特别是有关打击恐怖主义的决议。该国政权继续为其在叙利亚北部各地活动的附属恐怖团体提供多方面的支持与赞助。

这些恐怖团体利用《莫斯科协定》后的平静期和全球忙于抗击冠状病毒病的大流行,重整部队,增加军备,以准备实施更多恐怖犯罪,其中最近的罪行是附属"宗教卫士"和"突厥斯坦伊斯兰党"的恐怖团体—显然,这些恐怖组织甚至没有阿拉伯语的名称,而是使用与奥托曼时代及其土耳其指使者有关的名称—袭击了西北部Al-Ghab区附近Tanjara村的一个军事据点,使用迫击炮和机枪对其进行猛烈攻击,导致多名烈士牺牲和士兵受伤。同样,得到土耳其支持的"突厥斯坦伊斯兰党"摧毁伊德利卜郊外Zeyzoun发电厂的大楼,此前还与土耳其技术人员合作,抢走电厂的设备,通过联合国某些人倡导的所谓人道主义过境点,将其运入土耳其境内。除此之外,土耳其政权还违反《宪法》和《国际电信公约》,在叙利亚领土上设立多个蜂窝通信站,提供因特网服务和蜂窝通信,特别是通过一家名为"HATNet"的土耳其因特网服务提供商和一家名为"e-LUX"的土耳其电信公司,向叙利亚北部的恐怖组织提供服务。

此外,切断由土耳其占领军及其附属恐怖团体控制的Allouk水站的供水,拒绝为哈塞克及其邻近地区100多万民众提供饮用水是一种战争罪和侵

20-06943 23/26

害人类罪。我们感到悲伤的是, 那些声称支持叙利亚人有权重获安全和恢复 日常生计的人, 无论是西方国家, 还是人道主义事务协调厅或者联合国的专门 机构, 均未对这些不人道的做法做出只言片语的谴责。

另一方面,美国占领军则开始在叙利亚东北部代尔祖尔省的郊外建设新的军事基地,目的是加强其对叙利亚油田的控制,继续掠夺叙利亚人民的资源。自特使上次通报(见S/2020/353)之后,已发生以色列占领军从被占领的叙利亚戈兰和邻国领空发动军事攻击的事件。

这些侵略行径构成对国际法和《宪章》规定的公然违反,只是旨在延长 我国危机、阻挠努力解决问题以及支持恐怖组织和分裂主义民兵傀儡的侵略 做法的冰山一角。面对这些行为,安全理事会却在三个西方常任理事国的施 压下,与往常一样保持沉默,试图把安理会变成北约的一个平台,这威胁了区 域乃至国际和平与安全。这有可能破坏多边国际秩序的基础,使其回到第二 次世界大战之前的年代。目前,安全理事会有六个北约成员国。鉴于土耳其参 加本次会议,该数字变为七个,也就是约为安理会成员国的半数。

在此背景下,我国代表团重申,我们将不会放弃我们捍卫自己家园和资源、打击恐怖主义、解放无论是被美国、土耳其、以色列还是其所属恐怖组织所占领土的合法权利。阿拉伯叙利亚共和国领土上存在的未征得叙利亚政府明确同意的任何外国军队均为侵略和占领行径,将依照我国《宪法》和我们根据国际法所享有的权利加以处理。

任何政治进程要取得成功,必须提供适当的条件,特别是遵守安理会决议的第一段,该段申明:坚决维护阿拉伯叙利亚共和国的主权、独立、统一以及领土完整。该承诺要求终止非法的外国军事存在和侵略行径,停止支持恐怖主义和对叙利亚人民施加的单边胁迫性措施,以及制止敌对叙利亚的国家企图把其自己的看法、顽固不化以及条件强加于叙利亚人民。

我国成为安理会内外一些会员国一手策划的史无前例恐怖主义的受害者,它们支持恐怖主义是为了获得迎合其干预本地区国家内政图谋的政治退让。这解释了它们为什么狂妄企图入侵本地区国家,试图通过武力改变合法政府,在实地强加新的事实,以便破坏建立巴勒斯坦国的可能,维持以色列对被占领的叙利亚戈兰的占领,实现美国政府推崇的所谓"世纪交易"的幻想。

强权的暴政和对恐怖主义的投入将不会导致我们贪饮癫狂之水,我们一直并且将继续充当促进本地区稳定与温合的安全阀门。我们坚决维护我国的主权和独立,这表明,我们真正领悟了第二次世界大战中取得的打败纳粹法西斯主义的胜利。

最后,非常遗憾的是,我没有听到特使或一些安理会成员谴责土耳其政权本月第三次切断哈塞克市供水的任何话语。我也深感遗憾地没有听到特使或一些安理会成员对附属"宗教卫士"恐怖团体的土耳其政权手下的流氓炸毁伊德利卜郊外Zeyzoun的电站发表任何意见,此前这些人还抢掠了电站的设备,并将其运入土耳其境内,作为废铜烂铁出售。

非常遗憾的是,我没有听到特使或一些安理会成员对美国的占领如何一刻不停地窃取叙利亚的天然气和石油发表任何意见。此外,就在昨天,美国空军向哈塞克以南Shaddadah镇的农场投放热气球,导致已栽种小麦的200多公顷农场被烧。

附件十八

土耳其常驻联合国代表费里敦·瑟纳尔勒奥卢的发言

主席先生, 我感谢你召开本次会议。我还感谢裴凯儒特使的通报。土耳其完全支持他努力推进政治进程。

我相信,我们大家都同意,根据第2254 (2015)号决议达成政治解决仍是叙利亚唯一的前进道路。一个严肃的政治进程首先最需要的是阿萨德政权及其支持者严肃认真地努力充分执行第2254 (2015)号决议。

当前,尽管有零星的违反行为,但伊德利卜得以维持停火。土耳其继续努力稳定当地局势。自3月15日以来,我们在M4高速公路上与俄罗斯进行了联合巡逻。超过14万名境内流离失所者已经返回家园。我们的目标是确保伊德利卜的持久停火。这对改善人道主义局势、促进流离失所者返回和推进政治进程至关重要。

然而,我们正目睹叙利亚政权在伊德利卜持续的军事集结。考虑到该政权的斑斑劣迹,这一事态发展正威胁到数百万叙利亚人的生命,其中大多数是妇女和儿童。我们不能纵容该政权将停火理解成为重整旗鼓实施下一次进攻的机会。土耳其致力于保护伊德利卜的平民,并保留回应任何袭击的自卫权。

我们强调了达成停火对恢复政治谈判的重要性, 伊德利卜省的停火无疑对此有所帮助。我们欣见目前已就第三轮议程达成一致。一旦可以召开面对面会议, 就应立即举行下一轮宪法委员会会议。但是, 我们必须确保认真举行委员会会议。这些会议必须取得具体成果。安全理事会有责任支持委员会的工作, 不允许该政权再次削弱它。

同样讽刺和无耻的是,阿萨德政权十年来蓄意以医生和护士为攻击目标 并对他们施以酷刑,通过有系统地攻击医院来摧毁本国的医疗基础设施,现 在却以抗击冠状病毒病大流行为借口,要求解除制裁。

上个月,安理会几乎所有成员都对4月28日发生在阿夫林的恐怖袭击的受害者表示同情。我要回顾的是,这次野蛮袭击是由库尔德工人党/库尔德人民保护部队(工人党/人保)实施的,随后于5月9日在巴卜又发生了一起袭击。在这两次袭击中,工人党/人保杀害了50多名平民,包括婴儿。自3月中旬以来,工人党/人保在叙利亚北部实施了30多次恐怖袭击。这些滥杀滥伤的袭击包括自杀式爆炸。

这些袭击都发生在所谓的叙利亚民主力量假装支持秘书长呼吁全球停火的时候。众所周知,这些恐怖团体一直利用这些机会来获取合法性。我们都有责任不落入这一陷阱,要毫不犹豫地谴责工人党/人保的恐怖袭击,表明反对恐怖主义的统一立场。

试图通过所谓的和解会谈将工人党/人保纳入政治进程是不合理且不可接受的。这个恐怖主义实体企图分裂叙利亚,违反安全理事会的所有相关决议,它在这一进程中没有立足之地。

我要简单谈谈阿萨德政权使用化学武器问题。土耳其欢迎禁止化学武器组织(禁化武组织)调查与鉴定小组的报告。除联合调查机制的报告外,该小组的报告提供了无可辩驳的证据,表明叙利亚政权不遵守《禁止化学武器公

25/26

约》。这是战争罪和危害人类罪,必须追究这些罪行的行为人的责任,并将其绳之以法。

土耳其将继续支持所有努力,包括禁化武组织和协助调查和起诉自2011年3月以来在阿拉伯叙利亚共和国境内犯下国际法所规定最严重罪行者的国际公正独立机制即将采取的步骤,以确保在叙利亚实现全面问责。这对可信的政治进程而言仍然至关重要。

叙利亚政权通过屠杀成千上万的无辜平民,控制了叙利亚的一些地区。然而,在叙利亚人眼中,它没有合法性。数以百万计的人不能返回家园,原因很简单,他们最基本的权利——生命权——正受到威胁。这几百万人在大马士革或纽约都没有代表,但他们的声音需要得到倾听。他们的不满需要得到解决。正如法国常驻代表所述,这只能根据第2254(2015)号决议,通过选举来实现。在叙利亚内战的第十个年头,我们需要做得更多,而不是更少。我们的集体责任是确保安理会这些会议取得文字之外的切实结果。

与往常一样,我不会回应前一位发言者的妄言。他不代表叙利亚人民。只要阿拉伯叙利亚共和国的名牌后面有了合法的代表,我就会代表我国和我们保护的近900万叙利亚人作答。